

Обединено кралство-Глазгоу: Услуги по устни преводи

OJ S 42/2021 02/03/2021

Обявление за възложена поръчка

Услуги

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

## Раздел I: Възлагащ орган

---

### I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: NHS Greater Glasgow and Clyde

Пощенски адрес: Procurement Department, Glasgow Royal Infirmary, 84 Castle Street

Град: Glasgow

код NUTS: UKM82 Glasgow City

Пощенски код: G4 0SF

Държава: Обединено кралство

Електронна поща: [kelly.rodgers@ggc.scot.nhs.uk](mailto:kelly.rodgers@ggc.scot.nhs.uk)

Телефон: +44 1412013591

**Интернет адрес/и:**

Основен адрес: <http://www.nhsggc.org.uk/>

Адрес на профила на купувача: [https://www.publiccontractsscotland.gov.uk/search/Search\\_AuthProfile.aspx?ID=AA10722](https://www.publiccontractsscotland.gov.uk/search/Search_AuthProfile.aspx?ID=AA10722)

### I.4. Вид на възлагащия орган

Публичноправна организация

### I.5. Основна дейност

Здравеопазване

## Раздел II: Предмет

---

### II.1. Обхват на обществената поръчка

#### II.1.1. Наименование

Guide Communicator Service

Референтен номер: GGC0683

#### II.1.2. Основен CPV код

79540000 Услуги по устни преводи

#### II.1.3. Вид на поръчка

Услуги

#### II.1.4. Кратко описание

NHS Greater Glasgow and Clyde (NHSGGC) are seeking an organisation for the provision of a guide/communicator service.

#### II.1.6. Информация относно обособените позиции

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: не

### **II.1.7. Обща стойност на обществената поръчка**

Стойност, без да се включва ДДС: 300 000,00 GBP

## **II.2. Описание**

### **II.2.2. Допълнителни CPV кодове**

79540000 Услуги по устни преводи

### **II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: UKM82 Glasgow City

код NUTS: UKM83 Inverclyde, East Renfrewshire and Renfrewshire

код NUTS: UKM81 East Dunbartonshire, West Dunbartonshire and Helensburgh & Lomond

Основно място на изпълнение: NHS Greater Glasgow and Clyde.

### **II.2.4. Описание на обществената поръчка**

NHS Greater Glasgow and Clyde (NHSGGC) are seeking an organisation for the provision of a Guide/Communicator service.

Guide/Communicators are highly skilled individuals, trained to be the eyes and ears of a deafblind person. They relay information, facilitate communication with others and ensure they are able to get about safely. They are neutral, alert and give information, not advice, without prior selection or processing.

Deafblind people will receive the service 363 days per year 8 a.m. till midnight. The service will ensure communication and guiding support to enable deafblind people to undertake everyday tasks including:

- health appointments,
- accessing health information,
- healthy living activities which promote good health,
- social work services,
- housing services,
- social activities,
- independent living activities.

### **II.2.5. Критерии за възлагане**

Критерий за качество - Име: Quality / Тежест: 100

Критерий, свързан с разходи - Име: Cost / Тежест: 0

### **II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: не

### **II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

### **II.2.14. Допълнителна информация**

## **Раздел IV: Процедура**

---

### **IV.1. Описание**

#### **IV.1.1. Вид процедура**

Открита процедура

#### **IV.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

#### **IV.1.8. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): не

#### **IV.2. Административна информация**

##### **IV.2.1. Предишна публикация относно тази процедура**

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: [2020/S 232-573918](#)

##### **IV.2.8. Информация относно прекратяване на динамична система за покупки**

##### **IV.2.9. Информация относно прекратяване на състезателна процедура, обявена чрез обявление за предварителна информация**

### **Раздел V: Възлагане на поръчката**

---

Поръчка №: GGC0683

Възложена е поръчка/обособена позиция: да

#### **V.2. Възлагане на поръчката**

##### **V.2.1. Дата на сключване на договора**

13/01/2021

##### **V.2.2. Информация относно оферти**

Брой на получените оферти: 1

Брой на офертите, постъпили от МСП: 1

Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 1

Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0

Брой на офертите, получени по електронен път: 1

Поръчката е възложена на група от икономически оператори: не

##### **V.2.3. Наименование и адрес на изпълнителя**

Официално наименование: Deafblind Scotland

Пощенски адрес: 1 Neasham Drive

Град: Glasgow

код NUTS: UKM81 East Dunbartonshire, West Dunbartonshire and Helensburgh & Lomond

Пощенски код: G66 3FA

Държава: Обединено кралство

Телефон: +44 1417776111

Изпълнителят е МСП: да

##### **V.2.4. Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция**

Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: 300 000,00 GBP

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 300 000,00 GBP

##### **V.2.5. Информация относно възлагането на подизпълнител/и**

### **Раздел VI: Допълнителна информация**

---

#### **VI.3. Допълнителна информация**

(SC Ref:645390)

#### **VI.4. Процедури по обжалване**

##### **VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование: Glasgow Sheriff Court and Justice of the Peace Court

Пощенски адрес: 1 Carlton Place

Град: Glasgow

Държава: Обединено кралство

##### **VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление**

25/02/2021